

## DODATOK č. 1

### KU ZMLUVE č. SAMRS/2018/PPP/1/1

#### O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU OFICIÁLNEJ ROZVOJOVEJ POMOCI SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorená podľa § 261 ods.2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č.392/2015 Z.z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

(ďalej „zmluva“)

medzi

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava

zriadená: Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006

SWIFT:

IBAN:

IČO: 31819559

DIČ: 2022359009

Tel.:

e- mail: [projekty@slovakaid.sk](mailto:projekty@slovakaid.sk)

[www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)

ktorú na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje MSc. Lucia Kišš, riaditeľka Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú (ďalej „SAMRS“) a ktorá vystupuje na základe poverenia č. 028102/2018-OSUR.

na jednej strane,

a

Prijímateľ: **Ten Senses s.r.o.**

sídlo: Dobšinského 14, 811 05 Bratislava

kontakt. adresa: Dobšinského 14, 811 05 Bratislava

zapísané: Obchodný register OS BA I, oddiel Sro, vložka č.: 35356/B,  
dňa 22.3.2005

právna forma: s.r.o.

IČO: 35 926 902

DIČ: 2021979597

SWIFT:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

IBAN:

Tel:

e-mail:

Zmluvné strany sa v súlade s článkom 14, ods. 14.2 dohodli na tomto znení Dodatku č.1:

Partner kontraktora v prijímajúcej krajine sa mení na :

Názov partnera: **NeoBOTAB AGRI FARM AND MANUFACTURING PLC**

Tax ID: 0060592362

Sídlo: Ethiopia, 1110 Addis Abeba Wmsadaco, Bole Road, Bole Overparr Bridge

Názov banky: Berhan International Bank S.C

Číslo účtu:

Swift Code:

Tel:

E-mail:

Zastúpený: Bezabih Tolosa Jateni, macadamia project manager

(ďalej „partner prijímateľa“)

#### **Článok 14** **Záverečné ustanovenia**

V článku 14, v odseku 14.9 sa aktualizuje príloha č.4 Subkontrakt s partnerom projektu

V článku 14 sa dopĺňajú nové body 14.13, 14.14 a 14.15 v tomto znení:

14.13 Tento Dodatok č.1 k Zmluve č. SAMRS/2018/PPP/1/1 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č.1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

14.14 Dodatok č.1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

14.15 Ostatné body pôvodnej Zmluvy SAMRS/2018/PPP/1/1 zostávajú týmto Dodatkom č.1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

---

Lucia Kišš, MSc.  
SAMRS

---

Allan Bussard  
Ten Senses s.r.o